

<b>BY-LAW NO. 109-13</b>	<b>ARRÊTÉ N° 109-13</b>
<b>A BY-LAW TO AMEND BY-LAW NO. 109, CITY OF MIRAMICHI MUNICIPAL PLAN BY-LAW</b>	<b>ARRÊTÉ PORTANT MODIFICATION DE L'ARRÊTÉ N° 109 CONCERNANT LE PLAN MUNICIPAL DE LA VILLE DE MIRAMICHI</b>
Under the authority vested in it by the <i>Community Planning Act</i> , the Municipal Council of the City of Miramichi, duly convened, enacts as follows:	En vertu du pouvoir que lui confère la <i>Loi sur l'urbanisme</i> , le conseil municipal de Miramichi, dûment convoqué, édicte ce qui suit :
<p>1. By-Law No. 109 entitled "City of Miramichi Municipal Plan By-law" is hereby amended as follows:</p> <p>a) Section 4: Residential Sectors, paragraph (L)1, Accessory Dwelling Units (ADUs), is deleted and replaced with the following:</p> <p>1. It is a proposal of Council to permit accessory dwelling units within some areas designated as "Residential", "Rural" and "Commercial" on the Future Land Use Map, subject to appropriate requirements as set out in the Zoning By-Law and in compliance with the Building By-Law.</p>	<p>1. L'arrêté n° 109 désignant le Plan municipal de la Ville de Miramichi est par les présentes modifié comme suit :</p> <p>a) Sous la section 4, Secteurs résidentiels, supprimer le paragraphe (L)1, Unités d'habitation accessoires, et le remplacer par ce qui suit :</p> <p>1. Le conseil propose d'autoriser les unités d'habitation accessoires à l'intérieur de certains secteurs résidentiels, ruraux et commerciaux illustrés sur la Carte de l'utilisation future des sols, sous réserve des dispositions pertinentes de l'Arrêté de zonage et en conformité avec l'Arrêté de construction.</p>
This By-Law shall come into effect on the date of its filing in the Registry Office for the County of Northumberland as required by the <i>Community Planning Act</i> of New Brunswick.	Le présent arrêté entre en vigueur à la date de son dépôt au bureau d'enregistrement du comté de Northumberland comme l'exige la <i>Loi sur l'urbanisme</i> du Nouveau-Brunswick.
READ THE FIRST TIME BY TITLE:	PREMIÈRE LECTURE PAR SON TITRE :
READ THE SECOND TIME BY TITLE:	DEUXIÈME LECTURE PAR SON TITRE :
READ IN ITS ENTIRETY IN COUNCIL:	LECTURE INTÉGRALE AU CONSEIL :
READ THE THIRD TIME BY TITLE <b>AND ENACTED:</b>	TROISIÈME LECTURE PAR SON TITRE <b>ET ÉDICTION :</b>

\_\_\_\_\_  
Mayor / Maire

\_\_\_\_\_  
City Clerk / Secrétaire municipale